

## **Vážení občania!**

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s., oznamuje, že vplyvom nepriaznivých klimatických podmienok PRETRVÁVA pokles výdatnosti vody na našich vodných zdrojoch, z ktorých zabezpečujú dodávku pitnej vody v našej obci.

Predpoveď počasia (horúco a slnečno) pre najbližšie týždne môže výdatnosť vody vo vodných zdrojoch ešte znížiť. Pri dosiahnutí kriticky nízkych hodnôt budú nútení pristúpiť k obmedzeniu dodávok pitnej vody z verejného vodovodu do určitých lokalít. V takom prípade budú zákazníci, obce a mestá informovaní.

Zabrániť tomuto scenáru môžete zodpovedným prístupom najmä Vy občania. Preto Vás žiadajú o zodpovedný prístup k využívaniu pitnej vody z verejného vodovodu a o jej odber výlučne na účely, na ktoré je určená. Zároveň Vás prosíme, aby ste pitnú vodu z verejného vodovodu nepoužívali na polievanie záhrad, trávnikov, ihrísk či verejných priestranstiev ani na umývanie motorových vozidiel.

Upozorňujeme, že voda z verejného vodovodu je dodávaná výhradne na pitné a hygienické účely.

Ďakujeme za pochopenie!

## **Tisztelt lakosok!**

A Nyugat-szlovákiai Vízművállalat (Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.) értesíti Önöket, hogy a kedvezőtlen időjárási viszonyok következtében TOVÁBBRA IS FENNÁLL a vízhozam csökkenése azokon a vízforrásokon, amelyekből a község ivóvízellátását biztosítjuk.

A következő hetekre vonatkozó időjárás-előrejelzés (forró és napos idő) a vízforrások vízhozamát még tovább csökkentheti.

Kritikusan alacsony értékek elérése esetén kénytelenek lesznek korlátozni a közüzemi vízhálózatból származó ivóvíz-szolgáltatást bizonyos területeken. Ebben az esetben az érintett ügyfeleket, községeket tájékoztatni fogják.

Ennek elkerülését leginkább a lakosok segíthetik elő felelősségteljes hozzáállásukkal. Ezért kérjük Önöket, hogy felelősségteljesen használják a közüzemi hálózatról származó ivóvizet, és azt kizárólag a rendeltetésének megfelelő célokra fogyasszák. Egyúttal kérjük Önöket, hogy a vezetékes ivóvizet ne használják kertek, pázsitok, sportpályák vagy közterületek öntözésére, valamint gépjárművek mosására.

Felhívjuk a figyelmet, hogy a közüzemi vízhálózatból származó víz kizárólag ivási és higiéniai célokra biztosított.

Köszönjük a megértést!